

Latweefch u Awises.

Nr. 30. Zettortdeena 25ta Juhli 1846.

Nekahda leeta ne paleek apslehppta,
wif's nahk pehz gaismā.

Dishwoja kahdureis pilfata kallejs ar sawu feewu, abbi jauni zilveki. Bij strahdigs wihrs un feewa tam branga. Zaur to nu nahze ka Deewa winnu rohku darbu fwehtija; un tee zittu ne ko ne wehleja, kā ween behrnus, kam tee pehz sawu Deewa fwehtibu warretu atstaht. Wihrs palikke wahjisch, un tam ilgi bij jagult us gultas. Dauds mehneschus feewa ar mihlestibu to wahju kohpe, ahrste dewe sahles us sahlehm, bet wesseliba ne atnahze. Darbu brangs selle dsinne us preefschu, un feewa nu ar to ikdeenas fanahze un eepasin-nahs. Abbi jaw sahze zerreht un gaidihi us meistera nahwi. Bet kad nahwetik ahtri ne steidsehs, tad abbi divi sawas grebzicas eegribbeschanas jo drohschaki isteize. Meistera mirschanu tee ne warreja sagaidiht. Beidsoht schabs seewas neganta kahriba, kam tas sellis warren patikke, dsemdeja slevkaribas dohmas. Gesahkumā ta gan no tam satruhkahs, bet drihs atkal schis elles nodohms tāi deenu un nakti nahze prahā. Nahdā brihdī, ta sawam mihlam sellam stahstija, kā wihrs warr buht wehl daschu gaddu warroht gulleht, darbs un klahschana zaur to eeschoht atpak-kat un us wesselibu tak ne eshoht ne kahdas zerribas, un nahwe tam wahjam tak dauds labbaka buh schoht un to no mohkahn atraiischoht; lai ta arr zaur kaut kahda rohku tiktu padarrita. Sellis negantas seewas breefnigas dohmas un apnemfchanahs nomannija — ta isdarrischana no abbeem tikke norunnata un nahkofchā nakti padarrita. Abbi gahje pee wahja gultas kas aismidis gulleja. Seewa turreja us vibra galwas leelu naglu un sellis ar ahmaru to eesfitte un to tā no-nahweja. Par naglu matti glihti tikke nosukkati, un galwā uslikta balta mizze. Nakti un wif's bij klussu, neweens zits ne redseja kā ween

tas Bungs, ka ozzis arr apslehpds faktos skattahs, un ka preefschā irr nakti tāpat kā deena. Tee dohmoja, neweens ne brihnofees, ka teem tahdu finnu dohs: „Mihlais Deewa is-gahjuschā nakti to wahrguli no winnu leelahm mohkahn irr atswabbinajis.“ Kad scho finnu ohtrā deenā raddi un draugi dabbuja finnaht, tee arr ne brihnejahs, bet teige: „Wirsch irr lajmigs!“ Kad sellis lihki us kapfehtu pawaddija un kappa mallā kā apschu lappa drebbeja, tad atkal wif's behru laudis fazzijsa: „Lai dufs meerā! wirsch pee Deewa irr aissgahjis. Dauds, dauds tas irr schē iszeetis!“

Sellis mi bij preezigs un meerigs, kad lihki kappa bij celaits, tehwa-reiñ nostaitita un behru-maltite fataisita. Jaw daschi klussā firdi nabbagai atraitnei to gohdigu selli bij wehlejuschī par wihru, un tapehz tas ne bij nekahds brihmums, kad tee par kahdu laiku abbi rohkas basnīza pee altara salikke, un Deewa kalps tohs ar scheim wahrdeem eeswehtija: „Ko Deewa irr kohpā lizjis, to neweenam zilwekam ne buhs schkirt.“ — Ikkatris pilfata scho laulatu pahri turreja, kahdi tee lauschu preefschā islakkahs, par gohdigeeem un deerwahjigem laudim. Tā tee dshwoja trihsdesmits gaddus kohpā preefōs un behdās, strahdadami un atpuhsdamees, mihlestibā un enaidibā, kā jaw zilweku muhschā mehds buht. Tee bij palikkuschī turrigi laudis, un wezzunā gribbedami meerigi padishwoht, tee sawu kalleja darbu atstahtje un dshwoja no sawa darba fivedreem laimigi, un ikkatris kas tohs pasinne preezajahs par winnu laimi.

Ay scho laiku, pehz 30 gaddeem, kappa-razzejs kapfehtā israfke kappu. Ur semmi tas is-sweede arr satruhdejuschus zilweka kaulus un galwu. Kaps bij israfts, un nupat razzejs kappu gribbeja ar dehleem apklaht, kad tas par brihnmu eeraudsija ka ta issweesta galwa kustejahs.

Tas to nehme rohkā. Un redsi! dsihws kruppis satruhdejuschā galwā atraddahs. Kamehr wihrs ga'wu apluhkoja un brihnejahs ka kruppis tur nahzis, tas ar bailehm eeraudsija galwas widdū leelu naglu. „Tur irr Deewa pirkis,“ teize kappa-razzejs, „schē irr slepkawiba notikkusi!“ Tas galwu panehme appaksch mehteli un taisni aissgahje pee mahzitaja, wezza gohdiga firmgalwa, tam to parahdiht. Kad kappa-razzejs mahzitajam to notikkumu bij stahstijis, galwu un naglu rahdijis un atdewis, prassija wezzajs, kas gan tāi weetā eshoht aprakis bijis? Dazzejs atbildeja: Schis pats tāi weetā preefsch 30 gaddeem kallejam tur kappu eshoht razzis, ka atraitne drihs pehz wihra mirschanas farwu selli apprezzejusi im wehl taggad dsihwojoht. Mahzitajs tam tikkai atbildeja: winsch to leetu labbi gribboht pahrdohmaht.

Ohtrā deenā mahzitajs, kad mirrona galwu ar baltu lakkatu bij apsedsis, kalleja seewu pee sevis otsauze. Ta atnahze un mahzitajs prassija, kā ta dsihwojoht un kā tāi klahjotees. Drihs tāe eesahze arr par to nomirruschu wihru runnaht, tas prassija: „Woi juhs farwu pirmu wihru wehl pasihtu, kad tas taggad jums parabitohts?“ Seewa drebbedama teize: „Mans Deews, kapehz juhs manni tā jautajeet?“ „Woi mirroni warr uszeltees?“ Mahzitajs: „Muhsu Deews irr leels un spehzigs, un winsch wälde brihnischki. Neweens ne drihlest winnain fo aisselegt, nedz sazziht: „Ko tu darri?“ — Seewa, ta taisna Deewa wahrdā es tewi prassu: „Woi tu farwu pirmo wihru atkal pasihtu?“ Neweenu wahrdinu ta ne atbildeja, bet us winnas bahla gibma gan to warreja manniht, ka winnas firbs: apfinnaschana veepeschiusmohdahs. Mahzitajs lakkatu no galwas nonehme — un brehktama: Deews esfi man schehligs, tas mans wihrs! seewa nogibbe un nokritte pee semmes.

Jaw mahzitajam seewa farwu slepkawibū isstahstija, pee teefas ta lihds ar farwu wihru arr wissu isteize, un obbi dabbiuja farwu nöpelnitu laizigu sohdibu. Us sohda-weetas mahzitajs laudis usrunnaja: „Schohs tas Kungs pats irr tee-fojis un nosohdijis, kas us muus fakka: Wai

teem, kas preefsch ta Kunga gribb slehytees, fa-wu darbu tumfibā apslebpt un fakka: Kas muhs reds un kas muhs pasihtsi? Utschstat to, ta Kunga azzis irr gaischakas kā saule, un tahs reds wissu, fo zilweki darra; tahs irr weenumehr atwehrtas un stahstahs us wisseem zilweku behrnu zelleem, ka winsch iskatram warr atmaksabt pehz winna darbeem. Tas Kungs tahs schehlastibas lai apschehlojabs par schahm dwehselehm un par muus wisseem!“ *

Tschetri sirgi.

Rahdam zilwekam bij tschetri sirgi, weens bruhns, weens raibs, weens pellehks un weens firms, tas firmais bij wezs nesphezjigs firsdinsch, kas no wezzuma, deenas nastas un karstuma jaw galwu bij nohduhris, un ar kahjahn strai-paleja. Scheem tschetreem sirgeem tas iskatrom farwu nastu uskrahwe; bet kad tas par zellu gahje, dohmoja tas tā: Kam lai es to jauno, to stipro un to labbo sirgu tā nomohzu? Un tahs nastas reem trim nonehme un wissas uskrahwe tam firman sirgam; un tohs trihs stiprus sirgus tas tāpat lahwe street, bet to firmo tas tik-kam dsinne, kamehr tas farwas nastas wairs ne spehje nest. Tu prassu: Kas tas tahds geklis? kas tā darra? Schis geklis tu esfi, ja tu farwu at-greesshanu pakawé un noleez us wezzumu. To es tew ihfi isstahslischu. Tee tschetri sirgi irr zilweka tschetri dsihwibas laiks. Pirmais sirgs irr tee behrnu-gaddi no 10ta lihds 20tam gaddam. Kad fakka: (un mahte arr tāpat runna) fo mass behrns no diwpazmit un tschetrpazmit gaddeem warr grehkoht? tas jaw wehl ne sinn kas grehks irr. Utrohd arr daschu wezzu, kas ne gribb at-greestees. Tā bruhnais aissbildinajahs. Ohtris sirgs irr jaunibas laiks, no 20ta lihds 30tam gaddam. Kad fakka: Nu esmu farwōs spehka gaddōs un seedu laikā, nu irr labbi jafreezajahs kamehr wehl laiks. jo kad seewu apnemschu, tad wairs nekahds preefs kā ween behdas. Tā raibois aissbildinajahs. Treschais sirgs, pellekais, tas irr wihra wezzums no 30tam lihds 60tam gaddam. Tas arr farwu nastu nosweesch un fakka: Kad wehl wezzaks buhschu, gan tad at-

greesischohs; wehl laika gan, kad wahjisch un gluschi wezs buhschu, tad to darrifchu. Tä wissas trihs nastas teek safrahtas us wezzumu, un firmajam us mugguru liktas, un tam janess kamehr appaksch nastas jabeidsahs.

Va sem mojees appaksch Deewa sohdi-
bahm.

1816tā gaddā, Enlenderu semmē, gahje kahds rentineeks ar zitzeem draugeem garr labbibu. Labbiba zaur leelu leetu un flapju laiku gluschi bij no nikuti, un rentineekam zaur to bij leela sfahde. Schis panehme wahryu no semmes, turreja to prett debbesi un fauze: „Wissuwarrenajb, woi tas naro kauns, ka tu schohs semmes auglus tä samaita?“ — Tä azzumirkli tas fritte pee semmes un nomirre.

Kas ta Runga wabrdū saimo, tam buhs no-
kautam tapt. 3 Mohs. 24, 16.

v. — p —

Teefas fluddin afschana.

Us pawehleschanu tabs Reiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wissas Kreewu walstis ic. ic. ic., tohp no Preekules pagasta teefas wissi tee, kam kahdas taifnas prassishanas buhtu pee tahs atlikuschas mantas ta nomirruscha. Krohna Wirzawas Eigenu mahjās nomirruscha, pee Nurmuischas peeralstita Ernst Grinberg, tohp usaizinati, pee saude- schanas sawas teefas 6 neddelu starpā sawas prassishanas ar labbahm peerahdischanohm pee schihs pagasta teefas usdoh, kā arri tee, kas tam nelaikim ko parradā, sawus parradus tai wirspeeminnetā loikā scheit oismarkaht, zittadi winnus ar dubbultu maksu strahpehs. Krohna Wirzawas pagasta teesa, tai 17tā Juhni 1846.

(Mr. 143.) ††† Woiteek Andreij, peesehdetajb.
G. Bluhmann, teefas frihweris.

Us pawehleschanu tabs Reiserifkas Majesteetes, ta Patwaldineeka wissas Kreewu walstis ic. ic. ic., tohp no Kursites pagasta teefas wissi mantineeki un parradu dewej, kā arri paradneki, kam no ta nomirruscha Wezz-Swobrdes nohmueeka Fehlab Gründemann kahdas prassishanas buhtu, jeb kas tam pa- scham ko parradā, usaizinati, libds rotu August f. g. pee Kursites pagasta teefas peeteiktees, zittadi pehz

schi termina pehz likkumeem spreedihs. Kursites pa-
gasta teesa, tai 18tā Juhni 1846.

(Mr. 532.) Fehlab Thlen, peesehdetajb.
F. Freiberg, pag. teefas frihweris.

Wissi tee, kam kahdas prassishanas, woi manto-
schana jeb kahda dalliba buhtu pee tahs atlikuschas
mantas ta tai 3otā Mei f. g. Krohna Wirzawas
Eigenu mahjās nomirruscha, pee Nurmuischas peeralstita Ernst Grinberg, tohp usaizinati, pee saude-
schanas sawas teefas 6 neddelu starpā sawas prassishanas ar labbahm peerahdischanohm pee schihs pagasta teefas usdoh, kā arri tee, kas tam nelaikim ko parradā, sawus parradus tai wirspeeminnetā loikā scheit oismarkaht, zittadi winnus ar dubbultu maksu strahpehs. Krohna Wirzawas pagasta teesa, tai 17tā Juhni 1846.

(Mr. 467.) Pagosta wezzakajb Brauer.
Teefas frihweris F. Henke.

No Vahrbales pagasta teefas tohp wissi tee, kam kahdas taifnas prassishanas buhtu pee ta bijuscha Krohna - muischas Eseres Stelpes saimneka Andrei Prahtin, par ka mantahm konkurse spreesta, zaur scho usaizinati, wisswehlak libds 14tu August f. g. pee schihs pagasta teefas peeteiktees, un noliktā ieliehgschanas terminā pee saude- schanas sawas teefas scheit sapulzetees un spreduumu pehz likkumeem sagaidiht. Vahrbales pagasta teesa, tai 22trā Juhni 1846.

(Mr. 334.) Preekschehdetajb F. Grilowksi.
Pag. teefas frihweris S. Seegrün.

No Krohna Auremuischas pagasta teefas tohp wissi tee, kam kahdas taifnas prassishanas buhtu pee team no mahjahn islikteem Krohna Auremuischas saimneem, prohti:

1) Kabrl Springe no Lihlenu mahjahn un
2) Kabrl Swilpe no Matschurneku mahjahn,
par ka mantahm parradu dehl konkurse spreesta, us-
aizinati, pee saude- schanas sawas teefas libds 21mu September f. g. pee schihs teefas peeteiktees, sawas peerahdischanas usrahdiht un peeminnetā terminā sa- nahkt. Krohna Auremuischas pagasta teesa, tai 12tā Juhli 1846.

(T. S. Peesehdetajb G. Feldmann.
(Mr. 568.) Teefas frihweris Berg.

No Krohna Auremuischas pagasta teefas tohp wissi tee, kam kahdas taifnas prassishanas buhtu pee team no mahjahn islikteem Krohna Venkulesmuischas saimneem, prohti:

1) Sahmel Schwahn no Mas-Dregelu mahjahn,

2) Ans Mattisohn no Leel-Dregelu mahjahn,
 3) Kristap Rosenwald no Afmu mohjahn un
 4) Krischjohn Legsdin no Dschrwes mahjahn,
 par ka mantahm parradu dehl konkurse spreesta, ukaizini-
 nati, pee sandeschanaß sawas teefas lihds 21mu Septem-
 ber f. g. pee schihs teefas peeteiktees, sawas pec-
 rabbischanaß usrahdiht un peeminnetä terminä sa-
 nahkt. Krohna Aurenuischas pagasta teesa tais 12tä
 Juhli 1846. 2

(L. S.) Peefehdetajs G. Feldmann.
 (Nr. 571.) Teefas frihweris Berg.

No Krohna Aurenuischas pagasta teefas tohp wissi-
 tee, kam kahdas taifnas präfischanaß buhtu pee ta
 no mahjahn islikta Krohna Lipstumuischias fainmecka
 Kristap Ginter no Muzzeneel-Walkahju mahjahn,
 par ka mantu parradu dehl konkurse spreesta, ukaizini-
 nati, pee sandeschanaß sawas teefas lihds 21mu Sep-
 tember f. g. pee schihs teefas peeteiktees, sawas pec-
 rabbischanaß usrahdiht un peeminnetä terminä sa-
 nahkt. Krohna Aurenuischas pagasta teesa, tais 12tä
 Juhli 1846. 2

(L. S.) Peefehdetajs G. Feldmann.
 (Nr. 674.) Teefas frihweris Berg.

No Krohna Aurenuischas pagasta teefas tohp wissi-
 tee, kam kahdas taifnas präfischanaß buhtu pee ta

no mahjahn islikta Krohna Audsumuischias fainmecka
 Janne Rosewald no Sittin-Gallinau mahjahn, par
 ka mantu parradu dehl konkurse spreesta, ukaizinati, pee
 sandeschanaß sawas teefas lihds 21mu Septbr. f. g. pee
 schihs teefas ar sawahm peerabdischanahm peeteiktees,
 un peeminnetä terminä sanahkt. Krohna Aurenuis-
 chas pagasta teesa, tais 12tä Juhli 1846. 2

(L. S.) Peefehdetajs G. Feldmann.
 (Nr. 577.) Teefas frihweris Berg.

Kad Tingeres muischa us zitta funga waldischa-
 nu pahrgahjuſe, tad schi pagasta teesa to par woi-
 jadsian atradduse, wiffus tohs, kam kahdas taifnas
 un skadras präfischanaß no Tingeres pagasta lahdes
 buhtu, lihds 15tu September f. g. pee schihs pagasta
 teefas ar sawahm präfischanahm peeteiktees, jo web-
 laki neweenu wairis ne klausih Nedis peenems; tais arri-
 tohp wissi tee, kas no peeninnetos pagasta lahdes nau-
 du us nelruhshu ispirfischau leenejuschi, ukaizinati,
 arr wisseem saweem naudas papihreem, par pee pagas-
 ta teefas eemakstu naudu, wiserwehlaki lihds wirfs-
 nosihmetu deenu pee schihs teefas peeteiktees un no
 dsimtskunga apraksttu kwitanzi pretti nemt. Tinge-
 res pagasta teesa, tais 1mä Juhli 1846. 3

(Nr. 112.) Kahrl Mattrisohn, pagasta wezz.
 H. Klümmler, pagasta teef. frihw.

Naudas, labbibas un prezzu firgus us plazzi. Rihga, tanni 23schä Juhli 1846.

	Sudraba		Sudraba				
	naudä.	Rb.	Rb.	naudä.			
		Rb.	Rb.				
I jauns dahlderis	geldeja	1	33	I poħds kannepu	tappe malsahħts ar	1	—
I puhrs rudsu	tappe malsahħts ar	1	15	I — linnu labbaħas surtes	— —	1	80
I — kweeschu		3	25	I — — flittakas surtes	— —	1	60
I — meeschu		1	25	I — tabaka	— —	—	75
I — meeschu = putraimu		2	30	I — dselses	— —	—	85
I — ausu		—	90	I — sweesta	— —	2	30
I — kweeschu = miltu		3	75	I muzzo filku, preeschu muzzā	— —	6	25
I — biħdeletu rudsu = miltu		2	40	I — — wiħliefħnu muzzā	— —	6	50
I — rupju rudsu = miltu		1	80	I — farkanas fahls	— —	7	—
I — firnu		—	—	I — rupjas leddinaas fahls	— —	6	—
I — linnu = seħħlas		—	—	I — rupjas baltas fahls	— —	5	50
I — kannepu = seħħlas		2	25	I — finakkas fahls	— —	4	—
I — kinimenu		5	—				

Briħw drifteħt.

No juhrniallas gubernementu augħtas waldischanaß pusses: Pahrluhkolaja weetā G. v. Paucker.